

## Chères lectrices, chers lecteurs,

Malgré son allure juvénile, **Ludwig T. Heuss** est un vieux routier de la politique professionnelle. En tant qu'ancien **président de l'ASMAC** pendant de nombreuses années et **membre du Comité central de la FMH depuis 1994**, il connaît les structures du corps médical et du système de santé sous toutes leurs facettes. Comme gastro-entérologue à l'Hôpital Universitaire de Bâle et comme privat-docent, il est au fait de la pratique et de l'enseignement et en qualité de président du Conseil d'administration des Editions médicales suisses EMH, il réalise un travail journalistique important en faveur du corps médical. Dans l'**éditorial** du présent numéro, Ludwig T. Heuss **prend congé** du Comité central de la FMH car il abordera, dès l'année prochaine, d'autres rives professionnelles. Nous le remercions chaleureusement de son excellente collaboration et lui présentons nos meilleurs vœux pour l'avenir (➡ page 2107).

Depuis quelque temps, le «**managed care**» est au cœur du débat mené sur l'orientation de la santé publique en Suisse, et il devrait le rester dans un proche avenir. Un constat qui se reflète aussi dans le BMS, où paraissent régulièrement des articles sur différents aspects de la gestion des soins. Dans la présente édition, **Markus Gassner** se demande qui a le droit d'être médecin de famille et pose des questions critiques face aux notions prônées de contrôle de la qualité, de responsabilité budgétaire et de solidarité. **Rita Baur** et **Stefan Schütz** présentent, quant à eux, une étude sur la gestion des interfaces d'un système de médecins de famille HMO dans la région de Bâle (➡ page 2127, 2129).

Chaque année, une augmentation des textes proposés pour la partie culturelle vient rappeler à la rédaction que l'Avent approche à grands pas. Nous essayons d'en tenir compte, même si nous ne pouvons

pas retenir tous les articles reçus. En accord avec ce moment particulier, **Charlotte H. Hurni** a rédigé une brève nouvelle intitulée «**Herzeis**» sur un être romantique et silencieux, membre d'une espèce sérieusement menacée par les changements climatiques (➡ page 2153).

La **Chambre médicale des 14 et 15 décembre prochains** se penchera notamment sur la «**caisse unique**» qui sera soumise au verdict populaire en mars 2007. De divers entretiens personnels récents, **Bruno Kesseli** retire l'impression que la caisse unique bénéficie d'une certaine **sympathie** auprès du corps médical. Constat étonnant (même en l'absence de statistiques pour le confirmer) ... ou simple **reflet de la tempête qui agite la politique de santé?** (➡ page 2158)

La rédaction

### IMPRESSUM

#### Rédaction

Dr et lic. phil. Bruno Kesseli  
(Rédacteur en chef)  
Daniel Lüthi, FMH  
Dr Erhard Taverna

#### Rédaction Ethique

Christina Aus der Au  
Pr Lazare Benaroyo  
Pr Christoph Rehmann-Sutter

#### Rédaction Histoire

PD Dr et lic. phil. Iris Ritzmann  
Pr Jean Jacques Dreifuss  
Dr Eberhard Wolff

#### Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

#### Secrétariat de rédaction

Margrit Neff

#### Adresse de la rédaction

EMH Editions médicales suisses SA  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Case postale, 4010 Bâle  
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56  
E-mail: redaction.bms@emh.ch  
Internet: www.bullmed.ch

#### Editeur

FMH  
Fédération des médecins suisses  
Verbindung der Schweizer Ärztinnen  
und Ärzte  
Federazione dei medici svizzeri  
Swiss Medical Association  
Elfenstrasse 18, 3000 Berne 15  
Tél. 031 359 11 11, fax 031 359 11 12  
E-mail: info@fmh.ch  
Internet: www.fmh.ch

#### Editions

EMH Editores Medicorum Helveticorum  
EMH Editions médicales suisses SA  
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
EMH Edizioni mediche svizzere SA  
EMH Swiss Medical Publishers Ltd.  
Case postale, 4010 Bâle  
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56  
E-mail: verlag@emh.ch  
Internet: www.emh.ch

#### Production

Schwabe AG  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tél. 061 467 85 85, fax 061 467 85 86  
E-mail: druckerei@schwabe.ch

Paraît le mercredi

#### Annonces

##### Pharmaceutiques

pharma media promotion Kurt Hess  
Lättichstrasse 6, 6342 Baar 2  
Tél. 041 760 23 23, fax 041 760 23 27  
E-mail:  
info@pharma-media-promotion.ch

##### Non pharmaceutiques

Schwabe AG  
Chantal Schneeberger  
Frankfurtstrasse 14, Case postale 340,  
4008 Bâle  
Tél. 061 333 11 07, fax 061 333 11 06  
E-mail: c.schneeberger@schwabe.ch

##### «Offres et demandes d'emploi»

EMH Editions médicales suisses SA  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56  
E-mail: stellenmarkt@emh.ch

##### «Office de placement»

FMH Consulting Services  
Office de placement  
Médicine physique et réadaptation:  
Case postale 246, 6208 Oberkirch  
Tél. 041 925 00 77, fax 041 921 05 86  
E-mail: fmhstv@hin.ch  
Internet: www.fmhjob.ch

ISSN 1661-5948

#### Marketing EMH

EMH Editions médicales suisses SA  
Case postale, 4010 Bâle  
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56  
E-mail: marketing@emh.ch

#### Abonnements

Membres de la FMH  
FMH Fédération des médecins suisses  
Elfenstrasse 18, 3000 Berne 15  
Tél. 031 359 11 11, fax 031 359 11 12

#### Autres abonnements

EMH Editions médicales suisses SA  
Abonnements, Case postale, 4010 Bâle  
Tél. 061 467 85 75, fax 061 467 85 76  
E-mail: abo@emh.ch

Abonnement annuel: CHF 320.-,  
porto en plus

© 2006 by EMH Editions médicales suisses SA. Tous droits réservés. Toute reproduction d'article, y inclus électronique et la traduction, en totalité ou par extrait, est soumise à l'autorisation écrite des éditions.

ISSN 1424-4012 (édition électronique)

#### Délégués des sociétés de discipline médicale

Allergologie et immunologie clinique:  
Pr A. Bircher  
Anesthésiologie: Pr P. Ravussin  
Angiologie: Pr R. Koppensteiner  
Cardiologie: Pr B. Meier  
Chirurgie: Pr M. Decurtins  
Chirurgie cardiaque et vasculaire thoracique:  
Pr T. Carrel  
Chirurgie de la main: PD Dr L. Nagy  
Chirurgie maxillo-faciale: Pr H.-F. Zeilhofer  
Chirurgie orthopédique: Dr T. Böni  
Chirurgie pédiatrique: Dr M. Bittel  
Chirurgie plastique, reconstructive  
et esthétique: Pr G. Pierer

Cytopathologie clinique: vacant  
Dermatologie et vénéréologie:  
PD S. Lautenschlager  
Endocrinologie/diabétologie: Pr G.A. Spinas  
Gastro-entérologie: Dr D. Criblez  
Génétique médicale: Pr P. Miny  
Gériatrie: Dr M. Conzelmann  
Gynécologie et obstétrique:  
Pr W. Holzgreve  
Hématologie: Dr M. Zoppi  
Infectiologie: Pr W. Zimmerli  
Médecine du travail: Dr B. Merz  
Médecine générale: Dr B. Kissling  
Médecine intensive: Dr C. Jenni  
Médecine interne: Dr W. Bauer  
Médecine légale: Pr T. Krompecher

Médecine nucléaire: Pr J. Müller  
Médecine pharmaceutique: Dr P. Kleist  
Médecine physique et réadaptation:  
Dr M. Weber  
Médecine tropicale et médecine de voyages:  
PD Dr C. Hatz  
Neonatalogie: Pr H.-U. Bucher  
Néphrologie: Pr J.-P. Guignard  
Neurochirurgie: Pr H. Landolt  
Neurologie: Pr H. Mattle  
Neuropédiatrie: Pr J. Lüttschg  
Neuroradiologie: Pr W. Wichmann  
Oncologie: PD Dr B. Pestalozzi  
Ophtalmologie: Dr A. Franceschetti  
Oto-rhino-laryngologie et chirurgie  
cervico-faciale: Pr J.-P. Guyot

Pathologie: Pr G. Cathomas  
Pédiatrie: Dr R. Tabin  
Pharmacologie et toxicologie clinique:  
Dr T. Buclin  
Pneumologie: Pr E. Russi  
Prévention et santé publique: Dr C. Junker  
Psychiatrie et psychothérapie: Dr W.J. Fuchs  
Psychiatrie et psychothérapie d'enfants  
et d'adolescents: Dr R. Hotz  
Radiologie: Pr B. Marincek  
Radio-oncologie: Pr R. Greiner  
Rhumatologie: Pr M. Seitz  
Urologie: PD Dr T. Zellweger